

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Leuchte darf nicht durch Schläge, Stöße oder andere physische Einwirkungen beschädigt werden, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.	The luminaire must not be damaged by blows, impacts or other physical impacts as this may compromise safety.	Le luminaire ne doit pas être endommagé par des coups, des chocs ou d'autres influences physiques, car cela pourrait affecter la sécurité.	L'apparecchio non deve essere danneggiato da colpi, urti o altri influssi fisici, poiché ciò potrebbe pregiudicare la sicurezza.	De armatuur mag niet beschadigd raken door stoten, schokken of andere fysieke invloeden, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen.	La luminaria no debe sufrir daños por golpes, sacudidas u otras influencias físicas, ya que esto puede afectar a la seguridad.	Svítlidlo nesmí být poškozeno úderý, otřesy nebo jinými fyzikálními vlivy, protože to může ovlivnit bezpečnost.	Svjetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.	Svjetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.	A lámpatestet nem szabad ütésekkel, ütésekkel vagy más fizikai behatásokkal megsérteni, mert ez veszélyeztetheti a biztonságot.
Die Leuchte ist für den Außenbereich vorgesehen und muss witterungsbeständig sein. Überprüfen Sie die IP-Schutzklasse, um sicherzustellen, dass die Leuchte für die vorgesehenen Umgebungsbedingungen geeignet ist.	The luminaire is intended for outdoor use and must be weatherproof. Check the IP rating to ensure that the luminaire is suitable for the intended environmental conditions.	Le luminaire est destiné à un usage extérieur et doit être résistant aux intempéries. Vérifiez l'indice IP pour vous assurer que le luminaire est adapté aux conditions environnementales prévues.	La lampada è destinata all'uso esterno e deve essere resistente alle intemperie. Controllare il grado IP per garantire che l'apparecchio sia adatto alle condizioni ambientali previste.	De lamp is bedoeld voor gebruik buitenshuis en moet weerbestendig zijn. Controleer de IP-waarde om er zeker van te zijn dat de armatuur geschikt is voor de beoogde omgevingsomstandigheden.	La lámpara está destinada al uso en exteriores y debe ser resistente a la intemperie. Verifique la clasificación IP para asegurarse de que la luminaria sea adecuada para las condiciones ambientales previstas.	Světlo je určeno pro venkovní použití a musí být odolné vůči povětrnostním vlivům. Zkontrolujte krytí IP, abyste se ujistili, že je svítidlo vhodné pro zamýšlené podmínky prostředí.	Svjetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline.	Svjetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline.	lámpa kültéri használatra készült, és időjárásállónak kell lennie. Ellenőrizze az IP-besorolást, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lámpatest megfelel a tervezett környezeti feltételeknek.
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel. Falsche Leuchtmittel können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.	Only use bulbs recommended by the manufacturer. Incorrect bulbs can lead to overheating and fire hazard.	Utilisez uniquement les ampoules recommandées par le fabricant. Des lampes incorrectes peuvent entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.	Utilizzare solo le lampadine consigliate dal produttore. Lampade non adatte possono causare surriscaldamento e rischio di incendio.	Gebruik alleen de lampen die door de fabrikant worden aanbevolen. Verkeerde lampen kunnen leiden tot oververhitting en brandgevaar.	Utilice únicamente las bombillas recomendadas por el fabricante. Unas lámparas incorrectas pueden provocar sobrecalentamiento y riesgo de incendio.	Používejte pouze žárovky doporučené výrobcem. Nesprávné žárovky mohou vést k přehřátí a nebezpečí požáru.	Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač. Neodgovarajuće žarulje mogu dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.	Uporablajte le žarnice, ki jih priporoča proizvajalec. Napačne žarnice lahko povzročijo pregrevanje in nevarnost požara.	Csak a gyártó által ajánlott izzókat használja. A nem megfelelő lámpák túlmelegedéshez és tűzveszélyhez vezethetnek.
Alte oder defekte Leuchten sowie Leuchtmittel müssen umweltgerecht entsorgt werden. Befolgen Sie die lokalen Vorschriften für die Entsorgung elektronischer Geräte und Lampen.	Old or defective lights and bulbs must be disposed of in an environmentally friendly manner. Follow local regulations for the disposal of electronic devices and lamps.	Les luminaires et lampes anciens ou défectueux doivent être éliminés de manière écologique. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques et des lampes.	Luci e lampade vecchie o difettose devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi elettronici e lampade.	Oude of defecte lampen en lampen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd. Volg de plaatselijke regelgeving voor het weggooien van elektronische apparaten en lampen.	Las lámparas y lámparas viejas o defectuosas deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Siga las regulaciones locales para la eliminación de lámparas y dispositivos electrónicos.	Stará nebo vadná světla a lampy musí být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektronických zařízení a lamp.	Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.	Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.	A régi vagy hibás lámpákat és lámpákat környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Kövesse az elektronikus eszközök és lámpák ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung wetterbeständig ist und den Elementen im Freien standhalten kann, einschließlich Regen, Schnee und UV-Strahlung.	Make sure the garden lighting is weather resistant and can withstand the outdoor elements, including rain, snow and UV rays.	Assurez-vous que l'éclairage de jardin est résistant aux intempéries et aux éléments extérieurs, notamment la pluie, la neige et les rayons UV.	Assicurati che l'illuminazione del giardino sia resistente alle intemperie e possa resistere agli elementi esterni, inclusi pioggia, neve e raggi UV.	Zorg ervoor dat tuinverlichting weerbestendig is en bestand is tegen de elementen van buitenaf, inclusief regen, sneeuw en UV-straling.	Asegúrese de que la iluminación del jardín sea resistente a la intemperie y pueda soportar los elementos exteriores, incluida la lluvia, la nieve y los rayos ultravioleta.	Ujistěte se, že zahradní osvětlení je odolné vůči povětrnostním vlivům a odolá venkovním vlivům, včetně deště, sněhu a UV záření.	Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake.	Provjerite je li vrtna rasvjeta otporna na vremenske uvjete i može izdržati vanjske elemente, uključujući kišu, snijeg i UV zrake.	Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás időjárásálló, és ellenáll a kültéri elemeknek, beleértve az esőt, a havat és az UV-sugarakat.
Wenn Sie Niederspannungsbeleuchtung verwenden, stellen Sie sicher, dass das Transformatorkabel und alle Niederspannungskabel ordnungsgemäß isoliert und geschützt sind, um Kurzschlüsse oder elektrische Probleme zu vermeiden.	When using low voltage lighting, make sure the transformer cable and all low voltage wiring are properly insulated and protected to avoid short circuits or electrical problems.	Lorsque vous utilisez un éclairage basse tension, assurez-vous que le cordon du transformateur et tous les fils basse tension sont correctement isolés et protégés pour éviter les courts-circuits ou les problèmes électriques.	Quando si utilizza un'illuminazione a bassa tensione, assicurarsi che il cavo del trasformatore e tutti i cavi a bassa tensione siano adeguatamente isolati e protetti per evitare cortocircuiti o problemi elettrici.	Wanneer u laagspanningsverlichting gebruikt, zorg er dan voor dat het transformatorsnoer en alle laagspanningsdraden goed geïsoleerd en beschermd zijn om kortsluiting of elektrische problemen te voorkomen.	Cuando utilice iluminación de bajo voltaje, asegúrese de que el cable del transformador y todos los cables de bajo voltaje estén adecuadamente aislados y protegidos para evitar cortocircuitos o problemas eléctricos.	Při použití nízkonapětového osvětlení se ujistěte, že kabel transformátoru a všechny nízkonapětové vodiče jsou řádně izolované a chráněné, aby nedošlo ke zkratu nebo elektrickým problémům.	Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme.	Kada koristite niskonaponsku rasvjetu, osigurajte da su kabel transformatora i sve niskonaponske žice pravilno izolirane i zaštićene kako biste izbjegli kratke spojeve ili električne probleme.	Kisfeszültségű világítás használatakor ügyeljen arra, hogy a transzformátor kábele és az összes kisfeszültségű vezeték megfelelően szigetelve és védett legyen, hogy elkerülje a rövidzárlatot és az elektromos problémákat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Gartenbeleuchtung ausreichend sichtbar ist, um das Risiko von Stürzen oder anderen Unfällen während der Nacht zu minimieren.	Make sure garden lighting is sufficiently visible to minimize the risk of falls or other accidents during the night.	Assurez-vous que l'éclairage du jardin est suffisamment visible pour minimiser les risques de chutes ou autres accidents pendant la nuit.	Assicurati che l'illuminazione del giardino sia sufficientemente visibile per ridurre al minimo il rischio di cadute o altri incidenti durante la notte.	Zorg ervoor dat de tuinverlichting voldoende zichtbaar is om de kans op vallen of andere ongelukken tijdens de nacht te minimaliseren.	Asegúrese de que la iluminación del jardín sea lo suficientemente visible para minimizar el riesgo de caídas u otros accidentes durante la noche.	Ujistěte se, že zahradní osvětlení je dostatečně viditelné, aby se minimalizovalo riziko pádů nebo jiných nehod během noci.	Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći.	Provjerite je li vrtna rasvjeta dovoljno vidljiva kako biste smanjili rizik od padova ili drugih nezgoda tijekom noći.	Győződjön meg arról, hogy a kerti világítás kellően látható, hogy minimalizálja az éjszakai esések és egyéb balesetek kockázatát.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.